

Absage der Pflanzenbörse in Stolzebuerg



Das *Syndicat d'initiative Stolzebuerg* teilt mit, dass sich der Vorstand des Syndikats dazu entschieden hat, die Pflanzenbörse nach über 20 Jahren bis auf Weiteres nicht mehr zu veranstalten. Aufgrund der steigenden Angebote an Pflanzen- und Blumenausstellungen in Luxemburg, der sinkenden Besucherzahlen in den letzten Jahren sowie dem hohen Organisationsaufwand, sieht sich das Organisationskomitee in Zukunft nicht in der Lage die Attraktivität, Originalität sowie Qualität dieser Veranstaltung aufrechtzuerhalten.

Das Syndikat bedankt sich herzlich bei allen Partnern, vor allem bei der Gemeinde Pütscheid und dem Naturpark Our, die von Beginn an diese Veranstaltung unterstützt haben. Des Weiteren gilt der Dank den treuen Ausstellern und den vielen freiwilligen Helfern, die in den letzten 20 Jahren tatkräftig bei diesem traditionellen Event im September mitgeholfen haben.

Annulation de la bourse aux plantes à Stolzebuerg

Le *Syndicat d'initiative Stolzebuerg* communique que le comité du Syndicat a pris la décision de ne plus organiser la bourse aux plantes après plus de 20 ans jusqu'à nouvel ordre. En raison de l'offre croissante d'expositions de plantes et de fleurs au Luxembourg, de la baisse du nombre de visiteurs au cours des dernières années et de l'effort d'organisation important, le comité d'organisation ne se voit pas en mesure de maintenir l'attractivité, l'originalité et la qualité de cette manifestation à l'avenir.

Le syndicat remercie chaleureusement tous ses partenaires, en particulier la Commune de Putscheid ainsi que le Parc naturel de l'Our, qui ont soutenu cette manifestation dès le début. Un grand merci également aux exposants fidèles et aux nombreux bénévoles qui ont participé activement à cet événement traditionnel en mois de septembre au cours des 20 dernières années.

